

Communiqué de presse

Biel/Bienne, le 25 février 2016

Le Forum du bilinguisme lance un quatrième Baromètre pour mesurer le bilinguisme de Bienne

www.bilinguisme.ch/barometre

Le Forum du bilinguisme souffle 20 bougies en 2016 ! Au côté des autorités de la ville de Bienne, il a annoncé aujourd'hui le lancement du quatrième « Baromètre du bilinguisme Biel/Bienne », premier projet d'envergure dans le cadre de cette année anniversaire. Réalisé à intervalles réguliers depuis 30 ans, le sondage s'adresse pour la première fois à toute la population biennoise à partir de 18 ans. A l'issue de cette vaste enquête en ligne, le Forum du bilinguisme disposera de nouvelles données qui lui permettront d'analyser l'évolution du bilinguisme français-allemand au sein de la population biennoise aux niveaux social, culturel et économique.

Biel/Bienne est la plus grande ville officiellement bilingue de Suisse. Ce bilinguisme est non seulement devenu indissociable de son appellation, mais sert également de référence à d'autres villes et cantons de Suisse. Aussi est-il essentiel de prendre régulièrement le pouls de ce bilinguisme et du ressenti de la population. Pour marquer ses 20 ans d'existence, le Forum a décidé de lancer un quatrième Baromètre en invitant pour la première fois les habitant-e-s de la ville à prendre part à la plus vaste enquête du genre jamais conduite.

Pour conduire cette étude, le Forum s'est appuyé sur l'expertise de l'entreprise *Input Consulting AG* avec laquelle elle collabore déjà avec succès pour les Labels du bilinguisme. Les résultats quantitatifs seront croisés avec des interviews qualitatives afin de livrer des résultats aussi précis que possibles. Ceux-ci, comparés avec les chiffres des précédents sondages, seront rendus publics à partir du mois d'octobre 2016.

« Le bilinguisme, ça vous parle ? »

Le bilinguisme concerne toute la population biennoise ! Un appel est donc lancé avec le slogan « Le bilinguisme, ça vous parle ? » afin que tous les citoyen-ne-s dès 18 ans se sentent invité-e-s à participer et à donner leur opinion. Des affiches seront apposées sur les murs de la ville grâce au concours de la *Société générale d'affichage* et les différents services municipaux mettront des flyers à disposition. Des bons d'achat dans les commerces biennois devraient également inciter le plus grand nombre de citoyen-ne-s à remplir ce sondage en ligne anonyme portant sur différents thèmes – bi- et plurilinguisme personnel, bilinguisme sur le lieu de travail, bilinguisme et scolarité, bilinguisme et administration biennoise. Simple et rapide : une dizaine de minutes suffisent à remplir le questionnaire, soit en se rendant sans attendre à l'adresse www.bilinguisme.ch/barometre ou alors en scannant le QR code placé sur les affiches et les flyers.

A noter que cette vaste enquête a pu être mise sur pied grâce au soutien de l'Office cantonal de la culture et de la fondation Oertli.

D'autres actions tout au long de l'année 2016 !

Le lancement du Baromètre du bilinguisme marque le point de départ d'une année anniversaire marquée par diverses activités spéciales: au nombre de celles-ci, une exposition sur les Tandems linguistiques dans le cadre des Journées photographiques de Bienne, une exposition au Palais fédéral sur les 25 langues les plus parlées de Suisse, le lancement d'une plateforme électronique à l'échelle de la Suisse pour les Tandems linguistiques ainsi que les premiers Labels du plurilinguisme... 20 ans, ça se fête !

Renseignements complémentaires :

Virginie Borel, directrice (078 661 89 75) et Prisca Freivogel, cheffe de projets (079 439 93 61)